

RÉPERTOIRE DES SYSTÈMES ET SERVICES D'INFORMATION DES NATIONS UNIES

BIBLIOTHEQUE DU CERIST

Bureau interorganisations pour les systèmes d'information
Genève 1978

65/16

Les dénominations employées et la présentation adoptée dans cette publication en ce qui concerne les différents pays ou territoires n'impliquent, de la part des Secrétariats des Nations Unies, aucune prise de position sur leur statut juridique, leur régime ou le tracé de leurs frontières.

Ce document, résultat d'un effort conjoint des Organisations de la famille des Nations Unies a été produit par le Bureau interorganisations pour les Systèmes d'Information financé par les Nations Unies, le PNUD, le BIT, la FAO/PMA, l'UNESCO, l'OMS, l'UPU, l'UIT, l'OMM, l'OMCI et l'OMPI.

Le texte a été composé à l'aide des systèmes de composition automatique de l'Union internationale des télécommunications pour les parties I et II et du Centre international de calcul pour les parties III et IV. L'édition a été assurée par le service des publications du Bureau international du travail.

La version française a été réalisée par la division des traductions de l'office des Nations Unies à Genève pour la partie I et par le Centre National de la Recherche scientifique/Informascience, Paris, France pour la partie II.

Ce document peut être cité et reproduit. Une mention de la source serait toutefois appréciée.

Juillet 1978

Directeur
Secrétariat du BIO
Palais des Nations
1211 Genève 10
Suisse

TABLE DES MATIÈRES

Préface	1
Introduction.....	3
Index de la partie I.....	7
Partie I: Organisations des Nations Unies.....	9
Index de la partie II.....	43
Partie II: Systèmes et Services d'information.....	47
Index de la partie III.....	177
Partie III: Liste des adresses par pays.....	179
Partie IV: Index matières.....	301

Préface

Il y a une génération, l'Organisation des Nations Unies a été fondée pour préserver la paix et la sécurité, pour résoudre les problèmes internationaux et pour assurer le respect des droits et des libertés fondamentales de l'homme. Plus de trente institutions constituent maintenant ce que l'on appelle «la famille des Nations Unies». Certaines, récemment créées, stimulent l'action internationale dans des domaines dont l'urgence vient d'être reconnue, tandis que d'autres s'attachent à des problèmes posés depuis plus d'un siècle.

Toutes ces institutions collectent et diffusent des informations, et c'est même là, pour certaines d'entre elles, une de leurs principales missions. Elles ont toutes à résoudre des problèmes de coopération internationale et de développement, ce qui donne naissance à une catégorie particulière d'informations. Entre les gouvernements et ces institutions, comme à l'intérieur de la famille des Nations Unies s'est établi un échange constant d'information.

De nombreux systèmes et services d'information ont été créés au sein de la famille des Nations Unies, pour contribuer à l'effort de coopération internationale et de développement suivant les besoins des pays bénéficiaires. Ce répertoire est le résultat du premier essai pour décrire aussi complètement que possible cet important secteur d'activité.

Il présente sous une forme résumée les fonctions des divers membres de la famille des Nations Unies et décrit les divers systèmes et services d'information qu'ils fournissent. Il a pour but d'informer le lecteur sur ce qui existe et de lui fournir les moyens d'obtenir des informations plus détaillées. Il contient aussi pour chaque pays une liste des adresses des organisations, une liste des centres participant au traitement de l'information dans les divers systèmes, ainsi qu'une liste des centres d'information des Nations Unies et des bibliothèques dépositaires des publications des organisations.

Systèmes et services d'information ont été pris au sens le plus large du terme, à l'exclusion de ce qui concerne l'information publique, c'est-à-dire les relations avec la presse, la radio ou la télévision. Néanmoins, pour un groupe important de systèmes, traitant de statistiques internationales l'utilisateur devra se reporter au Répertoire de Statistiques Internationales (Etudes statistiques, Séries M, N° 56: Nations Unies, New York, 1975).

Ce travail représente un effort conjoint de nombreuses personnes au sein des Nations Unies. J'espère qu'il sera utile aux gouvernements et aux peuples du monde que nous avons tous pour but de servir.

Genève, 1978

John W. McDonald
Président du Bureau Interorganisations
pour les Systèmes d'Information et
Directeur Général Adjoint du
Bureau International du Travail

INTRODUCTION

Généralités

Ce répertoire a pour but de permettre aux utilisateurs d'information d'identifier quels sont les systèmes offerts et les services produits par les organisations de la famille des Nations Unies et de leur indiquer où ils peuvent trouver l'information sur un sujet particulier.

Les détails mentionnés sur les systèmes et services devraient être suffisants pour diriger les utilisateurs individuels et les services de documentation, vers les sources d'information disponibles aux Nations Unies. Néanmoins pour une information plus complète l'utilisateur devra s'adresser aux sources appropriées à l'aide des adresses qu'il trouvera dans le répertoire.

La version anglaise de cet ouvrage a été publiée en mai 1978, nous espérons que cette version française viendra en aide aux utilisateurs pour lesquels cette langue est plus familière.

Ce répertoire est divisé en quatre parties

- Partie I: Les Organisations des Nations Unies
- Partie II: Les Systèmes et Services d'information
- Partie III: Liste des adresses par pays
- Partie IV: Index-matières.

L'utilisateur trouvera dans les paragraphes qui suivent une explication sur la structure et le contenu de chacune des parties ainsi qu'un guide pour l'utilisation de ce répertoire.

Partie I: Les Organisations des Nations Unies

La première partie de ce répertoire recense les organisations de la famille des Nations Unies dont les fonctions ou programmes prévoient la collecte, la diffusion ou l'analyse de l'information. Les organisations à caractère administratif ne sont pas citées, par exemple: La Commission de la fonction publique internationale, la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, etc.

Les organisations mentionnées peuvent être divisées en deux groupes:

- a) les Nations Unies elles-mêmes, incluant les commissions régionales et les organisations créées par l'Assemblée Générale des Nations Unies.
- b) les agences spécialisées et les autres organisations de la famille des Nations Unies. On pourra trouver une liste complète des organisations dans l'index qui précède la première partie.

Un code numérique a été attribué à chaque organisation, afin d'aider l'utilisateur dans la consultation des différentes parties. Les références de 1 à 22 correspondent au premier groupe d'organisations, alors que les références de 51 à 65 correspondent au second groupe.

Pour chacune des organisations citées dans la partie I sont prévues six possibles entrées:

- 1) les acronymes ou les initiales du titre sous lequel chacune des organisations est communément désignée, en français et en anglais suivi du numéro de référence qui lui est attribué.
Par exemple: ONU/UN-01, OIT/ILO-51, etc.
- 2) la dénomination complète de l'organisation
Par exemple: NATIONS UNIES
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

- 3) une entrée Fonctions, suivie d'un résumé des principales fonctions, buts et objectifs de chacune des organisations.
- 4) une entrée Siège, suivie de l'adresse du siège de l'organisation.
- 5) une entrée Bureaux régionaux et autres, suivie s'il y a lieu des adresses des principaux bureaux régionaux ou autres.
- 6) une entrée Bureaux nationaux, suivie s'il y a lieu par une liste alphabétique des pays dans lesquels les organisations sont représentées. Les adresses des bureaux sont données dans la partie III, liste A.

Partie II: Systèmes et Services d'information

La seconde partie du répertoire donne une description de chacun des systèmes d'information, des organisations citées dans la première partie. Les systèmes décrits sont ceux destinés aux gouvernements ou ouverts au public. Les systèmes d'information à usage totalement interne des organisations ne sont pas inclus (par exemple les systèmes à caractère financier ou comptable). Sont exclus de même, les systèmes à caractère entièrement statistique. Pour ces derniers, il convient de se reporter au Répertoire de Statistiques Internationales (Etudes Statistiques, Séries M, NO 56: Nations Unies, New York, 1975).

Une liste complète des systèmes est donnée dans l'index qui précède la partie II.

Une référence a été attribuée à chacun des systèmes pour aider l'utilisateur à se reporter d'une partie à l'autre du répertoire. Cette référence combine l'acronyme et le numéro de code de l'organisation de tutelle avec la référence individuelle du système d'information incluant son acronyme et son numéro d'ordre.

Par exemple: ONU/UN 01-01 DHL, ONU/UN 01-02 UNBIS, ONU/UN 01-03 UNDIS, ONU/UN 01-04 MACTIS, etc.

La structure de chaque entrée contient les éléments suivants:

- (1) la référence du système d'information, suivi de l'intitulé complet du système
Par exemple: ONU/UN 01-01 DHL
BIBLIOTHEQUE DAG HAMMARSKJOLD
- (2) 3 lignes décrivant
 - l'état de développement du système: opérationnel, en cours de développement, planifié, etc. et, quand celle-ci est disponible, la date de démarrage de la phase en cours.
 - le point de contact responsable de la fourniture de l'information mentionnée
 - le type du système, selon la description fournie par les organisations.
- (3) les centres contribuant au système pour ceux des grands systèmes qui ont de tels points focaux. Une liste des pays où ces centres sont localisés est aussi fournie.

Afin de ne pas retraiter les parties pouvant être communes aux trois versions linguistiques de ce répertoire, les sigles des systèmes ont été conservés dans leur forme anglaise.

- (4) les objectifs du système sous une forme abrégée
- (5) les domaines et sujets couverts
 - la couverture géographique de l'information fournie
 - la période pour laquelle le système peut fournir l'information.

Généralement quand un système peut fournir une information rétrospective la période à partir de laquelle cette information est fournie est mentionnée.

Par exemple: «à partir de 1960».

Quand un système ne traite que des données courantes, ceci est indiqué.

- la langue véhiculaire du système. Généralement la ou les langues véhiculaires sont celles des produits ou services offerts par le système.

- les domaines couverts sont indiqués par une liste de termes tirés du «Broad System of Ordering (BSO)» préparé par la Fédération Internationale de Documentation (FID) en coopération avec l'UNESCO/UNISIST. Il a toutefois été nécessaire dans certains cas d'utiliser ou d'ajouter des termes fournis par les organisations.

- une liste des principales catégories d'utilisateurs que le système a pour but d'informer.

- (6) les éléments d'indexation - cette entrée est divisée en deux parties:
 - (a) le type d'outil d'indexation utilisé, thesaurus ou plan de classement;
 - (b) les divers éléments permettant la recherche.
- (7) les sources d'information principales utilisées par le système. Quand cela a été jugé nécessaire le volume de la collection ou du matériel traité a été mentionné.
- (8) les services fournis normalement par le système. Ces services incluent en général la publication de bibliographies, index, revues, etc.. Dans certains cas, des services plus spécialisés proposent aux utilisateurs des «recherches à la demande», afin de répondre à des besoins plus particuliers, ou des services de diffusion sélective de l'information (DSI) personnalisés. Le type de service mentionné «en conversationnel» permet d'accéder aux fichiers à l'aide de terminaux. Les services de reprographie permettent la fourniture de photocopies ou toute autre forme de copies des originaux, disponibles dans les collections du système. Certains des systèmes offrent aussi des facilités de formation telles que séminaires, sessions spécialisées, etc. et des services de renseignements sur les moyens les plus efficaces d'utiliser leurs services.
- (9) Les produits offerts régulièrement par le système: publications ou matériel sous une forme lisible par machine, en général bandes magnétiques d'ordinateur.

Partie III: Index géographique

La troisième partie du répertoire présente les adresses classées par pays afin de faciliter les contacts des utilisateurs avec les organisations ainsi qu'avec les systèmes et services d'information proposés par ces organisations.

Ces adresses sont présentées pour chaque pays en trois groupes:
- Liste A: adresses des organisations citées dans la partie I du répertoire

- Liste B: adresses des centres coopérants ou des points de contacts pour les systèmes mentionnés dans la partie II
- Liste C: adresses des centres d'information des Nations Unies et des bibliothèques dépositaires qui contiennent des collections significatives des publications de certaines des organisations.

Le classement des pays est alphabétique et est basé sur les noms donnés dans le «United Nations Standard Country Code (Statistical papers, Series M., No 49) United Nations, New York, 1970 updated to mid 1977». Un index des pays cités précède la partie III. Les adresses données dans les listes A et B sont classées selon les numéros de référence de l'organisation ou du système. Dans la liste C, les centres d'information des Nations Unies sont cités en premier lieu et sont suivis des adresses des bibliothèques dépositaires dans l'ordre alphabétique des noms de villes.

Les adresses ont été conservées dans la langue dans laquelle les organisations les ont fournies, il peut en résulter une certaine incohérence, moins dangereuse toutefois qu'une interprétation erronée.

Partie IV: Index-matières

La quatrième partie du répertoire est un index-matières dont le but est d'aider les utilisateurs à identifier les systèmes et les services traitant l'information sur un sujet particulier. Pour la réalisation de cet index, le Broad System of Ordering (BSO) préparé par la Fédération internationale de documentation dans le cadre du programme UNISIST et avec l'aide de l'UNESCO a été pris comme base. Afin que l'index soit le plus court et le plus concis possible, n'ont été retenus que les termes représentatifs du contenu de la centaine de systèmes des Nations Unies, décrits dans ce répertoire.

Comment utiliser ce répertoire

Afin de déterminer les domaines d'activité d'une organisation donnée de la famille des Nations Unies, l'utilisateur doit consulter la partie I.

Afin d'identifier, quelles organisations ou systèmes sont représentés dans un pays donné et trouver les adresses correspondantes, l'utilisateur doit consulter la partie III.

Les centres d'information des Nations Unies et les bibliothèques dépositaires sont aussi cités dans la partie III. Les informations nécessaires à l'acquisition de ces publications peuvent être obtenues auprès des organisations citées dans la partie I ou à partir des représentants dans les divers pays cités dans la partie III.

Pour obtenir des informations plus détaillées sur un système d'information particulier, l'utilisateur peut le localiser à l'aide de l'index de la partie II.

S'il souhaite identifier le ou les systèmes traitant d'un domaine ou d'un sujet particulier, il pourra le faire à l'aide de l'index-matières de la partie IV, dans lequel il trouvera l'acronyme du ou des systèmes listés en partie II.

Index de la partie I: ORGANISATIONS DES NATIONS UNIES

Page

ONU/UN	01	Organisation des Nations Unies	9
CEE/ECE	02	Commission économique pour l'Europe	10
CESAP/ESCAP	03	Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique	11
CEPAL/ECLA	04	Commission économique pour l'Amérique latine	11
CEA/ECA	05	Commission économique pour l'Afrique	12
CEAO/ECWA	06	Commission économique pour l'Asie occidentale	13
UNDRO/UNDRO	07	Bureau du Coordonnateur des secours en cas de catastrophe	14
CMA/WFC	08	Conseil mondial de l'alimentation (ONU/FAO)	15
CNUCED/UNCTAD	09	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement	16
ONUDI/UNIDO	10	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel	17
PNUE/UNEP	11	Programme des Nations Unies pour l'environnement	18
FISE/UNICEF	12	Fonds des Nations Unies pour l'enfance	19
PNUD/UNDP	13	Programme des Nations Unies pour le développement	20
PAM/WFP	14	Programme alimentaire mondial (ONU/FAO)	22
HCR/UNHCR	15	Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés	22
UNRWA/UNRWA	16	Office des secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine	23
UNITAR/UNITAR	17	Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche	24
UNU/UNU	18	Université des Nations Unies	24
CCI/ITC	19	Centre du commerce international (CNUCED/GATT) ...	25
BIO/IOB	20	Bureau interorganisations pour les systèmes d'information	26
CIC/ICC	21	Centre international de calcul	26
CIJ/ICJ	22	Cour internationale de Justice	27
OIT/ILO	51	Organisation internationale du Travail	27
FAO/FAO	52	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	29
UNESCO/UNESCO	53	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	30
OMS/WHO	54	Organisation mondiale de la santé	32
GBM/WBG	55	Groupe de la Banque mondiale	33
FMI/IMF	56	Fonds monétaire international	35
OACI/ICAO	57	Organisation de l'aviation civile internationale	36
UPU/UPU	58	Union postale universelle	37
UIT/ITU	59	Union internationale des télécommunications	37
OMM/WMO	60	Organisation météorologique mondiale	38
OMCI/IMCO	61	Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime	38
OMPI/WIPO	62	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	39
AIEA/IAEA	63	Agence internationale de l'énergie atomique	40
GATT/GATT	64	Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce	41
FIDA/IFAD	65	Fonds international de développement agricole	41